

BY till Tyskland

*Den interaktiva utställningen BY, som visar finländsk illustration och animation för barn, presenteras i många format under den internationella bokmässan **Frankfurt Book Fair 2014** i september och oktober. Mässan har årligen närmare 400.000 besökare från över hundra länder. Finland är mässans hedersgäst den 8-12 oktober i år. Med BY lyfter Jokowski och Pro Artibus fram nio finländska toppnamn inom barnillustration för en internationell publik.*

Utställningen BY är ett interaktivt äventyr för barn och vuxna. I BY möts besökaren av sagofigurer i tredimensionella miljöer. Animationer och originalteckningar blandas med tigrar, slott och slem i nio kreatörers fantasivärldar. Uppdrag och uppmaningar gör vandringen genom BY till en upplevelse för alla sinnen.

BY lyfter fram finländska bildkonstnärer, illustratörer och animatörer med svenska som modersmål. Illustratörerna **Linda Bondestam, Lena Frölander-Ulf, Maija Hurme, Anna Härmälä, Christel Rönns** och **Kasper Strömman**, bildkonstnären **Malin Ahlsved** och animatörerna **Veronica Lassenius** och **Åsa Lucander** har alla fokus på barn i sitt skapande. BY blir – precis som en barnbok – en utställning rik på färger, fantasi och känslor. Konstnären **Bo Haglund**, som jobbat med scenografi för både teater och film och som illustratör och designer, är utställningens kurator och scenograf.

I samband med den internationella bokmässan i Frankfurt hösten 2014 turnerar BY i Tyskland. Under perioden 23 september till 11 oktober visas verk av Anna Härmälä och Maija Hurme i Bibliothekszentrum Sachsenhausen (Hedderichstraße 32, Frankfurt am Main) och den 8-12 oktober visas Åsa Lucanders och Malin Ahlsveds arbeten i hall 3 på Frankfurts bokmessa och Lena Frölander-Ulfs, Linda Bondestams, Kasper Strömmans, Christel Rönns och Veronica Lassenius alster i Finlands paviljong i Forum på bokmässan.

Illustratörerna och animatörerna håller workshops för skolbarn under bokmässan. De visar olika tekniker för att skapa berättande och skolbarnen får pröva på. Konstnärerna deltar också i paneler och presenterar sina arbeten. Den finländska illustrationstraditionen lyfts så tydligt fram på mässan.

BY presenteras också i en omfattande katalog. Varje konstnär i projektet lyfts fram i text och bild. Fem forskare, förläggare och journalister bidrar med aktuella essäer om bilderbokens och barnanimationens framgångar, utmaningar och möjligheter. Den populärvetenskapliga katalogen används inom universitetsutbildningar och skolor, av bibliotekarier och kulturarbetare och som inspiration för alla intresserade av berättande för barn.

BY initierades som ett crossmedialt projekt av producenten **Johanna Stenback** år 2011. Hennes produktionsbolag Jokowski Ab är den drivande kraften i BY, där **Pro Artibus** fungerar som samproducent. **FILI - Finnish Litteratur Exchange** och bokförlaget **Schildts & Söderströms** deltar också i BY, som stöds av Svenska Kulturfonden, Svenska Folkskolans

vänner, Konstsamfundet, Helene och Walter Grönqvists stiftelse och Centret för konstfrämjande samt FRAM, iTronic och Osram.

Projektet har förverkligat ett innovativt samarbete mellan aktörer inom illustration, animation, bilderboksforskning, film- och litteraturkritik, konstnärlig verksamhet, audiovisuell produktion samt förlags- och utställningsverksamhet. Utställningen BY hade vernissage på Elverket i Raseborg våren 2014. Efter bokmässan i Frankfurt fortsätter BY sin turné i Tyskland och Norden till och med år 2016.

Läs mer om projektet och se filmer om illustratörerna här: <http://proartibus.fi/sve/verksamhet/by/>

För mera information, kontakta:

Johanna Stenback, Jokowski, johanna@jokowski.fi / +358 40 526 7536

BY på bokmässan i Frankfurt:

Utställningar:

23.9-11.10 **Bibliothekszentrum Sachsenhausen**, Hedderichstraße 32

Maija Hurme och Anna Härmälä

8-12.10 **Frankfurt Bokmässa, Hall 3**

Malin Ahlsved och Åsa Lucander

Frankfurt Bokmässa, Forum paviljong

Linda Bondestam, Lena Frölander-Ulf, Veronica Lassenius, Christel Rönns och Kasper Strömman

